

# EINWOHNERGEMEINDE ERLENBACH i. S.

Graben 311 | Postfach 18  
3762 Erlenbach i. S.

Telefon 033 681 82 30  
Fax 033 681 82 40  
gemeindevverwaltung@erlenbach-be.ch

---

## Protokoll der ordentlichen Einwohnergemeindeversammlung

Datum: Mittwoch, 4. Dezember 2019

Zeit: 20:00 – 22:05 Uhr

Ort: Schulanlage Hubel, Singsaal, Erlenbach

Anwesend: 126 Stimmberechtigte (9.31 %)  
(Anzahl Stimmberechtigte Stand 4. Dezember 2019: 1'354)

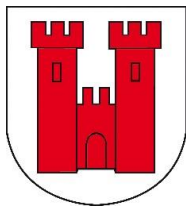
Vorsitz: Andreas Brügger, Gemeindepräsident

Protokoll: Marc Zeller, Gemeindeverwalter

Presse: Margrit Kunz (Berner Oberländer), Michael Schinnerling (Simmental Zeitung)

Gäste: Natascha Reichenbach, Nadja Scheurer, Michelle Wittwer

Entschuldigt:



# EINWOHNERGEMEINDE ERLENBACH i. S.

Graben 311 | Postfach 18  
3762 Erlenbach i. S.

Telefon 033 681 82 30  
Fax 033 681 82 40  
gemeindeverwaltung@erlenbach-be.ch

---

## **Traktanden:**

Budget 2020; Genehmigung

Finanzplan 2020-2024; Kenntnisnahme

Friedhof- und Bestattungsreglement; Teilrevision

Schülertransporte; Kreditbewilligung

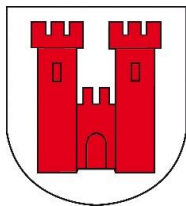
Gesamterneuerungswahlen Legislatur 2020-2023

Verschiedenes

Alle Frauen und Männer die das 18. Altersjahr vollendet und seit 3 Monaten in der Gemeinde Erlenbach Wohnsitz haben sind stimmberechtigt.

Das Budget 2020 sowie der Finanzplan 2020-2024 lagen 30 Tage vor der Versammlung auf der Gemeindeverwaltung zur Einsichtnahme auf.

Die Botschaft Nr. 41 vom November 2019 zur Versammlung wurde 14 Tage vor der Versammlung in alle Haushalte versandt.



# EINWOHNERGEMEINDE ERLENBACH i. S.

Graben 311 | Postfach 18  
3762 Erlenbach i. S.

Telefon 033 681 82 30  
Fax 033 681 82 40  
gemeindeverwaltung@erlenbach-be.ch

---

## Verhandlungen:

Der Vorsitzende eröffnet die Versammlung und stellt die Stimmberechtigung aller mit Ausnahme der Gäste, Pressevertreter und des Protokollführers fest.

Die Einladung zur Versammlung ist ordnungsgemäss in den amtlichen Anzeigern vom 31. Oktober und 7. November 2019 publiziert worden.

Er macht darauf aufmerksam, dass das Protokoll der heutigen Versammlung spätestens 7 Tage nach der Versammlung während 30 Tagen öffentlich aufgelegt wird. Einsprachen sind während der Auflagezeit schriftlich an den Gemeinderat zu richten.

## Hinweis:

Gegen Beschlüsse der Gemeindeversammlung kann beim Regierungsstatthalter von Frutigen-Niedersimmental innert 30 Tagen Beschwerde erhoben werden. Die Frist beginnt für Beschlüsse der Stimmberechtigten am Tag nach der Gemeindeversammlung zu laufen (Art. 97 GG).

Wird eine Verletzung von Zuständigkeits- und Verfahrensvorschriften an der Gemeindeversammlung festgestellt, ist diese sofort zu beanstanden (Rügepflicht gemäss Art. 98 GG).

Als Stimmenzähler werden vorgeschlagen und als gewählt erklärt:

Esther Andres

Beat Brand

Der Präsident lässt die Anzahl der Stimmberechtigten durch die Stimmenzähler feststellen.

Er fragt an, ob die Reihenfolge der Traktanden zu ändern gewünscht wird. Eine Aenderung wird nicht beantragt.

---

8.211 Voranschläge

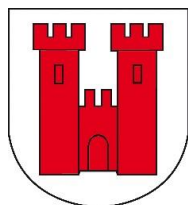
**Budget 2020**  
**Budget 2020; Genehmigung**

---

Referenten: Gemeinderat Martin Steiner/Gemeindeverwalter Marc Zeller

## Sachverhalt

Das Budget 2020 wurde nach dem Rechnungslegungsmodell HRM2, gemäss Art. 70 Gemeindegesetz (GG [BSG 170.11]), erstellt.



# EINWOHNERGEMEINDE ERLENBACH i. S.

Graben 311 | Postfach 18  
3762 Erlenbach i. S.

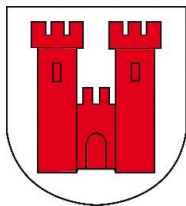
Telefon 033 681 82 30  
Fax 033 681 82 40  
gemeindeverwaltung@erlenbach-be.ch

In der Botschaft der Gemeinde Erlenbach erscheint das Budget 2020 als Zusammenzug der Totale nach funktionaler Gliederung. Erläutert wird das Geschäft an der Gemeindeversammlung. Wie die Voranschläge der letzten Jahre wurde auch das Budget 2020 nach der Methode „Zero-Base-Budgeting“ (Nullbasisbudgetierung) erstellt. Es ist auf dem erarbeiteten Zahlenmaterial der einzelnen Ressorts sowie auf den Berechnungen des Kantons aufgebaut.

## Erwägungen

Das Budget 2020 weist einen Aufwandüberschuss von CHF 362'637.00 im Allgemeinen Haushalt aus.

Betrieblicher Aufwand	CHF	5'486'052.00
Betrieblicher Ertrag	CHF	5'067'165.00
Ergebnis aus betrieblicher Tätigkeit	CHF	-418'887.00
Finanzaufwand	CHF	135'680.00
Finanzertrag	CHF	191'930.00
Ergebnis aus Finanzierung	CHF	56'250.00
<b>Operatives Ergebnis</b>	<b>CHF</b>	<b>-362'637.00</b>
Ausserordentlicher Aufwand	CHF	0.00
Ausserordentlicher Ertrag	CHF	0.00
Ausserordentliches Ergebnis	CHF	0.00
<b>Gesamtergebnis Erfolgsrechnung</b>	<b>CHF</b>	<b>-362'637.00</b>
Investitionsausgaben	CHF	2'386'700.00
Investitionseinnahmen	CHF	0.00
<b>Ergebnis Investitionsrechnung</b>	<b>CHF</b>	<b>-2'386'700.00</b>



# EINWOHNERGEMEINDE ERLENBACH i. S.

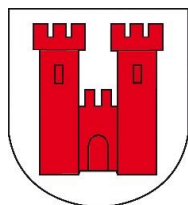
Graben 311 | Postfach 18  
3762 Erlenbach i. S.

Telefon 033 681 82 30  
Fax 033 681 82 40  
gemeindeverwaltung@erlenbach-be.ch

## Erfolgsrechnung

	Budget 2020		Budget 2019	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
<b>0 Erfolgsrechnung</b>	<b>7'015'312.00</b>	<b>6'652'675.00</b>	<b>7'028'341.00</b>	<b>6'728'233.00</b>
<b>Aufwandüberschuss</b>		<b>362'637.00</b>		<b>300'108.00</b>
00 Allgemeine Verwaltung	875'090.00	165'800.00	912'370.00	164'800.00
Nettoaufwand		709'290.00		747'570.00
1 Öffentliche Ordnung und Sicherheit, Verteidigung	212'690.00	183'683.00	214'900.00	189'800.00
Nettoaufwand		29'007.00		25'100.00
2 Bildung	1'349'756.00	14'100.00	1'259'790.00	14'100.00
Nettoaufwand		1'335'656.00		1'245'690.00
3 Kultur, Sport und Freizeit, Kirche	86'185.00	12'000.00	92'330.00	7'000.00
Nettoaufwand		74'185.00		85'330.00
4 Gesundheit	12'180.00	1'200.00	10'370.00	1'200.00
Nettoaufwand		10'980.00		9'170.00
5 Soziale Sicherheit	1'410'120.00		1'367'000.00	
Nettoaufwand		1'410'120.00		1'367'000.00
6 Verkehr und Nachrichtenübermittlung	593'790.00	89'400.00	590'255.00	89'000.00
Nettoaufwand		504'390.00		501'255.00
7 Umweltschutz und Raumordnung	1'535'100.00	1'370'750.00	1'574'060.00	1'422'330.00
Nettoaufwand		164'350.00		151'730.00
8 Volkswirtschaft	67'425.00	115'400.00	106'360.00	149'660.00
Nettoertrag	47'975.00		43'300.00	
9 Finanzen und Steuern	872'976.00	4'700'342.00	900'906.00	4'690'343.00
Nettoertrag	3'827'366.00		3'789'437.00	





# EINWOHNERGEMEINDE ERLENBACH i. S.

Graben 311 | Postfach 18  
3762 Erlenbach i. S.

Telefon 033 681 82 30  
Fax 033 681 82 40  
gemeindeverwaltung@erlenbach-be.ch

## c) Genehmigung Budget 2020 bestehend aus:

		Aufwand	Ertrag
Gesamthaushalt	CHF	6'897'702	6'364'655
Aufwand-/Ertragsüberschuss	CHF		-533'047
Allgemeiner Haushalt	CHF	5'621'732	5'259'095
Aufwand-/Ertragsüberschuss	CHF		-362'637
SF Wasserversorgung	CHF	409'370	405'500
Aufwand-/Ertragsüberschuss	CHF		-3'870
SF Abwasserentsorgung	CHF	499'450	292'800
Aufwand-/Ertragsüberschuss	CHF		-206'650
SF Abfall	CHF	176'100	174'000
Aufwand-/Ertragsüberschuss	CHF		-2'100
SF Feuerwehr einseitig	CHF	77'200	112'500
Aufwand-/Ertragsüberschuss	CHF		35'300
SF TWKW	CHF	113'850	120'760
Aufwand-/Ertragsüberschuss	CHF		6'910

### Beschluss

Der Antrag des Gemeinderates wird einstimmig zum Beschluss erhoben.

8.200 Finanzplanung, Voranschlag, Verwaltungsrechnung

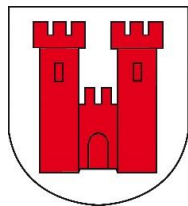
### Finanzplan 2020-2024 Finanzplan 2020-2024; Kenntnisnahme

Referenten: Gemeinderat Martin Steiner/Gemeindeverwalter Marc Zeller

### Sachverhalt

Der Gemeinderat hat die jährliche Überprüfung und Aktualisierung des Finanzplans vorgenommen. Das Geschäft wurde an zwei Gemeinderatssitzungen behandelt. Es wurden die anstehenden Investitionen thematisiert und bewertet. Im aktuellen Plan sind die folgenden Nettoinvestitionen zu Lasten des Allgemeinen Haushalts berücksichtigt:

Investitionen	2020	2021	2022	2023	2024
Steinschlagschutzprojekte	150	370	-450		
Sanierung Schulhäuser	500	750	750	250	200



# EINWOHNERGEMEINDE ERLENBACH i. S.

Graben 311 | Postfach 18  
3762 Erlenbach i. S.

Telefon 033 681 82 30  
Fax 033 681 82 40  
gemeindeverwaltung@erlenbach-be.ch

Strassenprojekte	580	400	250	200	200
Sanierung Schulküche	85	35			
Anschaffung Bekleidung Feuerwehr	55				
Anschaffung Kommunal- fahrzeug, Meili		160			
<b>Total</b>	<b>1'370</b>	<b>1'715</b>	<b>550</b>	<b>450</b>	<b>400</b>

Beträge in CHF 1'000

## Erwägungen

Auf der Ertragsseite wurden die erwarteten Steuereinnahmen bei den natürlichen Personen der aktuellen Konjunktur angepasst. Die in vergangenen Jahren abgeschlossenen Vorhaben und die Umstellung des Rechnungsmodells wirken sich direkt auf den künftigen Abschreibungsbedarf aus.

Das Eigenkapital beinhaltet nach HRM1 lediglich die Bilanzüberschüsse. Nach HRM2 wird das Eigenkapital kontenplanmässig detaillierter dargestellt. Insbesondere werden die Spezialfinanzierungen, Fonds und Legate dem Eigen- oder Fremdkapital zugeteilt.

Aus der Neubewertung des Finanzvermögens ergeben sich zudem Bewertungsreserven. Die Ergebnisse zeigen auf, dass in der Planungsperiode kein Bilanzfehlbetrag absehbar ist.

Trotz der geplanten Investitionen kann mit einem Bilanzüberschuss auf langfristige Sicht gerechnet werden. Nach der vollständigen Abschreibung des bestehenden Verwaltungsvermögens im Jahr 2023 wird sich der Abschreibungsbedarf massiv reduzieren, was die Rechnung spürbar entlasten wird.

## Diskussion

Keine Wortmeldungen

**Die Finanzplanung 2020-2024 wird zur Kenntnis genommen.**

1.12.14      Friedhof- und Bestattungsreglement

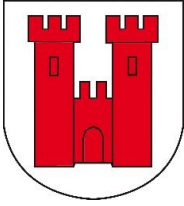
**Friedhof- und Bestattungsreglement**  
**Friedhof- und Bestattungsreglement; Teilrevision**

Referent: Gemeinderat Thomas Klossner

## Sachverhalt

Die Friedhofskommission hat sich dem Projekt „Waldfriedhof“ angenommen. Im „Waldfriedhof“ wird die Asche der Verstorbenen ohne Urne direkt in die Erde beigesetzt. Für dieses Projekt besteht genügend Platz auf dem Friedhofareal.





# EINWOHNERGEMEINDE ERLENBACH i. S.

Graben 311 | Postfach 18  
3762 Erlenbach i. S.

Telefon 033 681 82 30  
Fax 033 681 82 40  
gemeindeverwaltung@erlenbach-be.ch

## Erwägungen

Damit das Projekt umgesetzt werden kann, muss das Friedhof- und Bestattungsreglement angepasst werden. Das Reglement wird mit dem Artikel 11a sowie den untenstehenden Tarifen ergänzt.

### **Artikel 11a**

<sup>1</sup> Im Waldfriedhof wird die Asche des Verstorbenen ohne Urne direkt in die Erde beigesetzt.

<sup>2</sup> Die Angehörigen verzichten auf eine persönliche Gestaltung der Grabstätte. Für Pflanzenschmuck (Blumen, Kränze) wird ein einheitlicher Platz zur Verfügung gestellt.

<sup>3</sup> Der Friedhofgärtner ist befugt, verwelkte Blumen und Kränze zu entsorgen sowie Gegenstände (Figuren, persönliche Gegenstände, usw.), welche dem Sinn des Waldfriedhofs widersprechen oder stören, zu entfernen.

<sup>4</sup> Für die Gesamtgestaltung und den Unterhalt der Grabstätte sind die Friedhofkommission und der Friedhofgärtner zuständig.

<sup>5</sup> Auf Wunsch können die Angaben des Verstorbenen auf einer Inschrifttafel festgehalten werden. Es werden einheitlich folgende Angaben graviert: Name, Mädchenname (falls gewünscht), Vorname, Geburtsjahr, Todesjahr. Die Beerdigung ist kostenpflichtig. Die Gebühren sind im Anhang geregelt.

Tarife für die Beisetzung im „Waldfriedhof“

<i>Einwohner</i>	<i>Auswärtige</i>	<i>Kinder Einwohner</i>	<i>Kinder Auswärtige</i>
CHF 200.00	CHF 300.00	CHF 100.00	CHF 150.00

## Diskussion

Gottfried Jutzeler fragt nach dem Unterschied vom Waldfriedhof zum Gemeinschaftsgrab. Im Waldfriedhof werde die Asche direkt in den Boden bestattet. Ins Gemeinschaftsgrab komme aber ebenfalls nur die Asche. Es soll eine Alternative zur Bestattung in der freien Natur sein, damit ein naturbezogenes Begräbnis angeboten werden könne. Ob die Anfrage gross sein werde, könne zum heutigen Zeitpunkt nicht abgeschätzt werden.

Die Frage, ob das bisherige Gemeinschaftsgrab bestehen bleibe, wird bejaht.

## Antrag des Gemeinderates

Der Gemeinderat beantragt, die Anpassung des Reglements und den Tarif zu genehmigen.

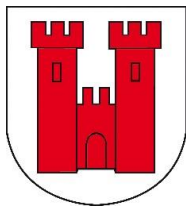
## Beschluss

Der Antrag des Gemeinderates wird mit grossem Mehr zum Beschluss erhoben.

5.861 Schülertransporte

### **Schülertransporte Schülertransporte; Kreditbewilligung**

Referent: Gemeinderat Walter Mani



# EINWOHNERGEMEINDE ERLENBACH i. S.

Graben 311 | Postfach 18  
3762 Erlenbach i. S.

Telefon 033 681 82 30  
Fax 033 681 82 40  
gemeindeverwaltung@erlenbach-be.ch

---

## Sachverhalt

An der Gemeindeversammlung vom 30. November 2016 wurde ein Verpflichtungskredit über CHF 180'000.00 für die Schülertransporte der Schuljahre 2017/18, 2018/19 und 2019/20 bewilligt. Um den administrativen Aufwand möglichst gering zu halten, wurde damals von einer jährlichen Vertragserneuerung auf eine dreijährige Vertragsdauer umgestellt.

## Erwägungen

Aufgrund der aktuellen Schulsituation ist klar, dass auch in den nächsten drei Schuljahren Schülertransporte nötig sein werden. Aufgrund der steigenden Schülerzahlen sowie der Anpassung an die gängigen Marktpreise soll der jährliche Kreditrahmen von bisher CHF 60'000.00 auf neu CHF 70'000.00 erhöht werden.

Aus diesem Grund beantragt der Gemeinderat der Versammlung einen Verpflichtungskredit für die Schülertransporte der nächsten drei Schuljahre 2020/21, 2021/22 und 2022/23 über gesamthaft CHF 210'000.00.

## Diskussion

Keine Wortmeldungen

## Antrag des Gemeinderates

Der Gemeinderat beantragt, einen Verpflichtungskredit über CHF 210'000.00 für die Schülertransporte der Schuljahre 2020/21, 2021/22 und 2022/23 (jährlich CHF 70'000.00) zu bewilligen.

## Beschluss

Der Antrag des Gemeinderates wird einstimmig zum Beschluss erhoben.

---

1.242 Gemeinde, Abstimmungen und Wahlen

### **Gesamterneuerungswahlen 2019** **Gesamterneuerungswahlen Legislatur 2020-2023**

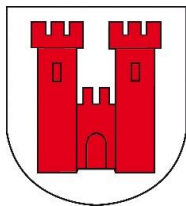
---

Wahlleiter: Gemeindepräsident Andreas Brügger

Die Gesamterneuerungswahlen finden alle 4 Jahre statt. Das Vorgehen ist im Organisationreglement festgeschrieben. Für die diesjährigen Gesamterneuerungswahlen kommt erstmals das Organisationsreglement zur Anwendung, welche am 30. November 2016 durch die Gemeindeversammlung genehmigt worden ist.

Die Publikation gemäss Art. 54 Abs. 1 Organisationreglement erfolgte fristgerecht im Simmentaler Anzeiger (Nr. 37 vom 12. September 2019 und Nr. 38 vom 19. September 2019).

Nachstehend eine kurze Übersicht über die wichtigsten Artikel aus dem Organisationsreglement:



# EINWOHNERGEMEINDE ERLENBACH i. S.

Graben 311 | Postfach 18  
3762 Erlenbach i. S.

Telefon 033 681 82 30  
Fax 033 681 82 40  
gemeindeverwaltung@erlenbach-be.ch

*Art. 54 Abs. 5 An der Versammlung selber können keine Wahlvorschläge mehr gemacht werden.*

*Art. 55 b) Liegen nicht mehr Vorschläge vor als Sitze zu besetzen sind, erklärt der Präsident die Vorgeschlagenen als gewählt.*

## **a) Gemeindepräsidium**

Innert Frist sind nicht mehr Vorschläge eingegangen als Sitze zu besetzen sind.

Gewählt ist: Andreas Brügger (bisher)

## **b) Gemeindevizepräsidium**

Innert Frist sind nicht mehr Vorschläge eingegangen als Sitze zu besetzen sind.

Gewählt ist: Markus Messerli (bisher)

## **c) Gemeinderatspräsidium**

Innert Frist sind nicht mehr Vorschläge eingegangen als Sitze zu besetzen sind.

Gewählt ist: Simon Künzi (bisher)

## **d) Mitglieder Gemeinderat (6 Sitze)**

Innert Frist sind nicht mehr Vorschläge eingegangen als Sitze zu besetzen sind.

Gewählt sind:  
Hansjörg Bühler (bisher)  
Oswald Dubach (bisher)  
Thomas Klossner (bisher)  
Walter Mani (bisher)  
Andres Schütz (bisher)  
Martin Steiner (bisher)

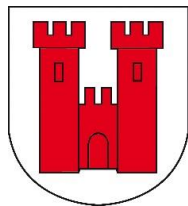
## **e) Mitglieder Schulkommission (7 Mitglieder)**

Innert Frist sind mehr Vorschläge eingegangen als Sitze zu besetzen sind.

Gewählt ist: Vertreter Gemeinderat (von Amtes wegen)

Freie Sitze: 6

Vorschläge:  
Nicole Gafner (bisher)  
Rolf Meier (bisher)  
Therese Weiss (bisher)  
Madlen Zünd (bisher)  
Petra Blum (neu)  
Heinz Kunz (neu)  
Andreas Sena (neu)



# EINWOHNERGEMEINDE ERLENBACH i. S.

Graben 311 | Postfach 18  
3762 Erlenbach i. S.

Telefon 033 681 82 30  
Fax 033 681 82 40  
gemeindeverwaltung@erlenbach-be.ch

Alle Kandidatinnen und Kandidaten erhalten die Gelegenheit, sich den Anwesenden kurz persönlich vorzustellen. Die Redezeit wird dabei auf eine Minute begrenzt.

## Ergebnis 1. Wahlgang

Ausgeteilte Wahlzettel	124
Eingegangene Wahlzettel	124
Leere Wahlzettel	0
Ungültige Wahlzettel	0
Gültige Wahlzettel	124
Gültige Stimmen	643
Absolutes Mehr	54

Gewählt sind	Nicole Gafner (bisher)	107 Stimmen
	Rolf Meier (bisher)	103 Stimmen
	Therese Weiss (bisher)	101 Stimmen
	Heinz Kunz (neu)	99 Stimmen
	Madlen Zünd (bisher)	97 Stimmen
	Andreas Sena (neu)	80 Stimmen
Stimmen haben erhalten	Petra Blum (neu)	56 Stimmen

## **f) Rechnungsprüfungsorgan und Aufsichtsstelle Datenschutz**

Es wurden Angebote von folgenden Anbietern eingeholt:

- ROD Treuhand AG, Urtenen-Schönbühl (bisher)
- T&R Oberland AG, Lenk
- Fankhauser & Partner AG, Huttwil

Die Angebote liegen preislich sehr nahe beieinander. Die ROD Treuhand AG hat das günstigste Angebot eingereicht. Aufgrund der guten Erfahrungen aus den letzten vier Jahren beantragt der Gemeinderat der Versammlung zur Wahl:

- ROD Treuhand AG, Urtenen-Schönbühl (bisher)

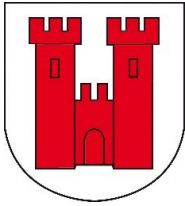
Die ROD Treuhand AG, Urtenen-Schönbühl wird einstimmig als Rechnungsprüfungsorgan und Aufsichtsstelle Datenschutz für die Legislatur 2020-2023 bestätigt.

---

1.300 Gemeindeversammlung

**Gemeindeversammlung vom 4. Dezember 2019**  
**Verschiedenes**

---



# EINWOHNERGEMEINDE ERLENBACH i. S.

Graben 311 | Postfach 18  
3762 Erlenbach i. S.

Telefon 033 681 82 30  
Fax 033 681 82 40  
gemeindeverwaltung@erlenbach-be.ch

Gemeinderatspräsident Simon Künzi informiert über den aktuellen Stand im Projekt ZPP Brünnlisau. Unter dem Gelände verläuft ein eingedolter Bach. Der genaue Verlauf musste durch eine Spezialfirma festgestellt werden. Aktuell werden die Ergebnisse kartographiert. Weiter lebt im gleichen Gebiet eine seltene Kolonie des geschützten Dolenkrebsses. All diese Abklärungen sind zeitintensiv und haben direkten Einfluss auf die Planung. Ziel des Gemeinderates ist es, das Geschäft an der Gemeindeversammlung vom 10. März 2020 den Stimmberechtigten vorzulegen.

An dieser zusätzlichen Versammlung sollen ebenfalls die Planungsgeschäfte zur Erweiterung der Markthalle sowie zur neuen Erschliessung der Bahnhofstrasse traktandiert werden. Jedoch sind weitere Verzögerungen durch die kantonalen Ämter und Fachstellen zu erwarten, weshalb eine Prognose schwierig ist.

Gemeinderat Andres Schütz informiert über die Neuorganisation im Bereich Wanderwege. Der langjährige Bezirksleiter Alfred Lory wird per 1. Januar 2020 von Franz Seewer abgelöst. Weiter bittet er die Bevölkerung Schäden am Wanderwegnetz bei der Verwaltung zu melden.

Gemeinderat Martin Steiner orientiert über den Fortschritt beim Werterhalt der Schulliegenschaften. Das erste Massnahmenpaket sei abgeschlossen worden. In Bezug auf die gesprochenen Kredite sei man gut auf Kurs.

Zudem hat die Kulturkommission eigens für die Festtage eine spezielle Beflagung beschafft. Mit einem Bild der neuen Flaggen wünscht er im Namen der Kulturkommission allen schöne Festtage.

Gemeinderat Walter Mani erläutert anhand eines Diagramms die Entwicklung der Schülerzahlen. Der zu erwartende deutliche Anstieg wird voraussichtlich eine weitere Klasseneröffnung nach sich ziehen.

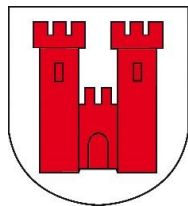
Der Schulbetrieb war im Jahr 2019 von krankheits- und unfallbedingten Absenzen geprägt. Inzwischen habe sich die Situation etwas entspannt und auch Daniel Hebeisen könne ab dem 1. Januar 2020 voraussichtlich wieder sein volles Pensum übernehmen.

Gemeinderat Hansjörg Bühler informiert über die Färbversuche im Gebiet der Quelfassung Chlusi. In den Proben seien keine Farbrückstände feststellbar gewesen. Die genauen Auswirkungen auf die bestehende Schutzzone könnten momentan aber noch nicht abgeschätzt werden.

Das neue Reservoir Latterbach wurde mit einem Tag der offenen Tür eingeweiht. Der Anlass wurde rege besucht und das Wasser werde seitdem wieder ins Netz eingespiesen.

Leider komme es immer wieder unerwartet zu unvorhersehbaren Leitungsbrüchen. Das könne im Einzelfall dazu führen, dass zeitweise einzelne Gebiete nicht durchwegs versorgt werden könnten. Dies sei weder mit Absicht noch planbar. Er dankt für das Verständnis.

Aktuell laufe die Planung zur Umsetzung der Massnahmen aus der generellen Wasserplanung (GWP). Dazu gehöre auch die Verbindung Ringoldingen-Balzenberg. Ziel sei eine gegenseitige Einspeisung um auf Versorgungsprobleme reagieren zu können.



# **EINWOHNERGEMEINDE ERLENBACH i. S.**

Graben 311 | Postfach 18  
3762 Erlenbach i. S.

Telefon 033 681 82 30  
Fax 033 681 82 40  
gemeindeverwaltung@erlenbach-be.ch

Hans Hofer weist auf den defekten Zaun am Wanderweg im Gräbli hin. Dieser soll beim nächsten Einsatz instand gestellt werden.

Beat Theilkäs fragt den Gemeinderat an betreffend Gesuch zur Übernahme der Strasse in den Rübelboden. Dieses datiere vom Juli und bis heute habe man keine Antwort erhalten. Der Ressortvorsteher nimmt dazu Stellung und erläutert, dass die Vorabklärungen mehr Zeit als erwartet in Anspruch genommen hätten. Ein Beschluss werde den Gesuchstellern spätestens im Januar 2020 eröffnet.

Otto Bärtschi möchte wissen, wie es mit dem Vita Parcours weitergeht. Der Ressortvorsteher informiert, dass Verhandlungen stattgefunden hätten, bis jetzt aber noch keine Vereinbarung unterzeichnet werden konnte. Er hofft, dass bis Ende Jahr eine abschliessende Regelung getroffen werden könne.

Gemeindepräsident Andreas Brügger blickt kurz auf den Ausflug der ehemaligen Gemeinderäte ins untere Heiti zurück und dankt Familie Hehlen für die Bewirtung und Peter Wiedmer für die administrative Organisation. Weiter verdankt er das Behördenapéro und hebt hervor, wie wertvoll der Austausch untereinander sei.

Für das Jahr 2020 sind drei Gemeindeversammlungen vorgesehen:

Dienstag, 10. März 2020, Schulanlage Erlenbach

Mittwoch, 27. Mai 2020, Schulanlage Latterbach

Mittwoch, 9. Dezember 2020, Schulanlage Erlenbach

Abschliessend weist er auf den Chlouse-Abe im Steiniwald hin und bedankt sich bei der Gemeindeverwaltung sowie allen abtretenden Kommissionmitgliedern für ihren Einsatz zum Wohle der Gemeinde Erlenbach im Simmental. Weiter geht der Dank an den Gemeinderatspräsidenten sowie die Gemeinderatsmitglieder und an alle Freiwilligen, welche sich für die Gemeinde einsetzen.

Abschliessend lädt er alle Anwesenden zu einem Apéro mit Züpfe von Christine Knutti und Patricia Moser sowie Alpkäse von Godi Knutti ein und schliesst die Versammlung um 22.05 Uhr.

## **EINWOHNERGEMEINDE ERLENBACH i. S.**

Andreas Brügger  
Präsident

Marc Zeller  
Sekretär